



**Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement Graubünden**  
**Departament da construcziun, traffic e selvicultura dal Grischun**  
**Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste dei Grigioni**

7000 Chur, Stadtgartenweg 11  
Tel. 081 257 21 21 / Fax 081 257 21 60  
Internet: [www.bvfd.gr.ch](http://www.bvfd.gr.ch)  
E-Mail: [info@bvfd.gr.ch](mailto:info@bvfd.gr.ch)

## RETTIFICA

La pubblicazione apparsa nel Foglio ufficiale n. 4/2011 del 27 gennaio concernente l'esercizio della pesca nei bacini di ritenzione di Sufers e di Valle di Lei viene rettificata come segue:

### Esercizio della pesca nel bacino di ritenzione di Sufers

Nell'ambito del "Risanamento completo degli impianti delle Officine idroelettriche del Reno posteriore S.A." (progetto approvato con DG n. 859 del 28.9.2010), a seconda delle condizioni esterne, durante la primavera 2011 avverrà almeno uno spurgo parziale e nel tardo autunno 2011 lo svuotamento totale del bacino di ritenzione di Sufers (n. statistica sulle catture "2009"). Di conseguenza, l'esercizio della pesca non sarà possibile in questo periodo. La stagione ittica 2011 nel bacino di ritenzione di Sufers si limiterà quindi probabilmente al periodo febbraio-aprile. Durante questo periodo, come pure in caso di mancato svuotamento, valide le prescrizioni per l'esercizio della pesca nel bacino di ritenzione di Sufers emanate dal Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste il 31.1.2011 (vedi sotto).

In base alle vigenti prescrizioni per l'esercizio della pesca (PEP 2009, numero A III), in vista di spurghi e svuotamenti di sbarramenti di ritenzione il Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste può decidere eccezioni relative alla lunghezza e al numero di pesci che si possono pescare nelle acque in questione.

Al fine di sfruttare e ridurre nel modo più efficiente possibile l'effettivo, per il bacino di ritenzione di Sufers (n. "2009" della statistica sulle catture) vengono adottate dal 1° febbraio 2011 e fino alla loro revoca le seguenti disposizioni per l'esercizio della pesca:

- Stagione di pesca: 1° febbraio – 30 novembre
- Divieto generale di pesca: Festa federale di preghiera, giorno cantonale del ringraziamento per il raccolto
- Misure ammesse: nessuna misura minima per tutte le specie ittiche. Per tutte le classi di lunghezza e specie vige l'obbligo di estrarre tutti gli esemplari catturati.
- Cattura giornaliera: nessun limite di cattura giornaliera per tutte le specie ittiche.
- Statistica sulle catture: fino al 15 settembre le catture vanno riportate nella regolare statistica sulle catture. Questa va inoltrata entro il 30 settembre. Dopo il 15 settembre non si deve più tenere una statistica sulle catture.
- Licenza di pesca: è autorizzato a pescare nel bacino di ritenzione di Sufers chi è in possesso di una licenza cantonale valida. Dal 16 settembre non vengono più rilasciate licenze giornaliere. Valgono le tasse usuali.
- Stabulazione: i pesci sottomisura ancora in grado di sopravvivere possono essere depositati in un'apposita vasca nelle vicinanze del bacino di ritenzione di Sufers. Questi pesci verranno immessi in altre acque della regione dagli organi di vigilanza sulla pesca. Trasferire i pesci catturati di propria iniziativa è illegale e viene punito con una multa.

Tutte le altre disposizioni delle vigenti prescrizioni per l'esercizio della pesca rimangono invariate e valgono anche per l'esercizio della pesca nel bacino di ritenzione di Sufers oltre la stagione della pesca.

Coira, 31 gennaio 2011

Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste dei Grigioni

*Dr. Mario Cavigelli*

### **Esercizio della pesca nel bacino del lago di Lei**

Durante l'inverno 2012/2013 è previsto il completo svuotamento del lago di Lei, per il risanamento degli impianti di proprietà delle Officine idroelettriche del Reno posteriore SA. In base alle vigenti prescrizioni per l'esercizio della pesca (PEP 2009, numero A III), in vista di spurghi e svuotamenti di sbarramenti di ritenzione il Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste può decidere eccezioni relative alla lunghezza e al numero di pesci che si possono pescare nelle acque in questione.

Al fine di sfruttare e ridurre nel modo più efficiente possibile l'effettivo, per il bacino del lago di Lei (n. "2019" della statistica sulle catture) dal 1° maggio 2011 e fino alla loro revoca vengono adottate le seguenti disposizioni per l'esercizio della pesca:

Stagione di pesca: 1° maggio – 31 ottobre

Divieto generale di pesca: Festa federale di preghiera, giorno cantonale del ringraziamento per il raccolto

Misure ammesse: nessuna misura minima per tutte le specie ittiche. Per tutte le classi di lunghezza e specie vige l'obbligo di estrarre tutti gli esemplari catturati.

Cattura giornaliera: nessun limite di cattura giornaliera per tutte le specie ittiche.

Statistica sulle catture: fino al 15 settembre le catture vanno riportate nella regolare statistica sulle catture. Dopo il 15 settembre le catture non vanno più registrate.

Licenza di pesca: dal 16 settembre è autorizzato a pescare nel lago di Lei chi è in possesso di una licenza stagionale, mensile o settimanale valida. Non vengono rilasciate licenze giornaliere. Valgono le tasse usuali.

Tutte le altre disposizioni delle vigenti prescrizioni per l'esercizio della pesca rimangono invariate e valgono anche per l'esercizio della pesca nel lago di Lei dopo il 15 settembre.

Coira, 31 gennaio 2011

Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste dei Grigioni

*Dr. Mario Cavigelli*